

Impiego

La trinciaerba TSP si presta in modo ottimale per la triturazione di erbe, sterpaglie, paglia e molto altro. La conformazione della struttura trincia permette lo scarico posteriormente al rullo ozioso.

Use

The TSP flail mower is ideal for mulching hay, twigs and more besides. The roller is placed close to the rotor, so it is automatically cleaned by the rotating hammers and the cut material is distributed over the top of the roller.

Verwendung

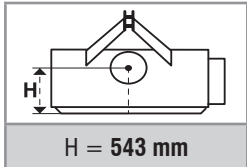
Das TSP ist optimal zum häckseln von Gras, Gestrüpp, Stroh, Zweigen und viel mehr. Die Walze wird in der Nähe des Rotors platziert, so dass sie automatisch gereinigt wird. Ablage nach der Laufwalze, weniger Kraftbedarf.

Uso

La trituradora-desbrozadora TSP está diseñada para el desbroce de campos, malezas y restos de cosecha. El diseño de esta trituradora permite la descarga del material triturado por la parte posterior del rodillo nivelador trasero.

Utilisation

Le broyeur TSP est particulièrement indiqué pour le broyage de herbe, paille, déchets d'élagage et d'arbustes. La conformation de la structure du broyeur permet le déchargement du matériel derrière le rouleau.



H = 543 mm



Scarico posteriore al rullo

The cut material is distributed over the top of the roller

Ablage nach der Laufwalze, weniger Kraftbedarf

Descarga detrás del rodillo

Évacuation à l'arrière du rouleau

| MOD | | | | | | | | |
|-----------------|---------|---------|----------|----------|------|--------------|------------|-----|
| mod. | cod. | cod. | HP | rpm/min | type | nr (type) | cm | kg |
| TSP 1400 | 1002925 | 1002916 | 30 - 90 | 540/1000 | T-40 | 3 (SPB 1525) | 163×132×93 | 490 |
| TSP 1600 | 1002926 | 1002917 | 35 - 90 | 540/1000 | T-40 | 3 (SPB 1525) | 182×132×93 | 540 |
| TSP 1800 | 1002927 | 1002918 | 40 - 90 | 540/1000 | T-50 | 4 (SPB 1525) | 201×132×93 | 590 |
| TSP 2000 | 1002928 | 1002919 | 50 - 90 | 540/1000 | T-60 | 4 (SPB 1525) | 220×132×93 | 640 |
| TSP 2200 | 1002929 | 1002920 | 60 - 90 | 540/1000 | T-60 | 5 (SPB 1525) | 243×132×93 | 690 |
| TSP 2400 | 1002930 | 1002921 | 60 - 130 | 540/1000 | T-60 | 5 (SPB 1525) | 260×132×93 | 740 |
| TSP 2600 | 1002931 | 1002922 | 70 - 130 | 540/1000 | T-70 | 6 (SPB 1525) | 280×132×93 | 790 |
| TSP 2800 | 1002932 | 1002923 | 80 - 150 | 540/1000 | T-70 | 6 (SPB 1525) | 300×132×93 | 840 |
| TSP 3000 | 1002933 | 1002924 | 90 - 150 | 540/1000 | T-70 | 6 (SPB 1525) | 320×132×93 | 890 |

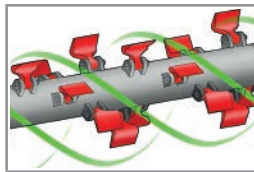
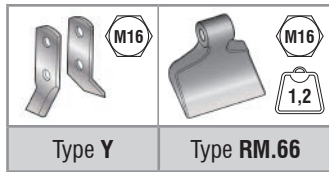
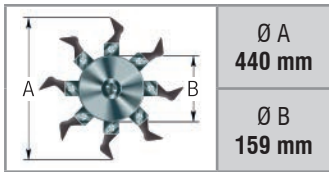
| Di serie | Standard equipment | Serienmässig | Estándar | De série |
|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6 Rotore con sistema di taglio elicoidale Spostamento su barre cromate Spostamento laterale meccanico Doppia fila di pettini rompitori Slitte d'appoggio regolabili in altezza Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (194 mm) Scarico posteriore rullo ozioso Protezione posteriore in gomma Protezione anteriore a bandinelle Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE | <ul style="list-style-type: none"> Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6 Rotor with helical cutting system Side shift on chrome bars Mechanical side shift Double row counter-blades Height-adjustable skids Rear levelling roller height adjustable (194 mm) Discharge of the material before the levelling roller Rear protection with rubber Front protection with metal flaps Protective equipment as per EC safety rules | <ul style="list-style-type: none"> Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6 Spiralrotor Seitenverschiebung über Chromstangen Mechanische Seitenverschiebung 2 Reihen Gegenschneide Höhenverstellbare Stützkufen Hintere Stützwalze höhenverstellbar (194 mm) Entladung des Materials vor der Walze Hinterer Gummischutz Frontschutz mit Metallklappen Unfallschutz nach EU-Vorschriften | <ul style="list-style-type: none"> Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6 Rotor con sistema de corte helicoidal Desplazamiento sobre tubo cromado Desplazamiento lateral mecánico Doble fila de rompedores Patines de apoyo regulable en altura Rodillo nivelador trasero (194 mm), con regulación en altura Descarga posterior al rodillo nivelador Protección posterior en goma Protección delantera mediante placas metálicas Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE | <ul style="list-style-type: none"> Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6 Rotor avec système de coupe hélicoïdal Déplacement avec barre chromée Déport latéral mécanique Double rangée de peignes Patins d'appui réglables en hauteur Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (194 mm) Ejection derrière le rouleau d'appui Protection arrière en caoutchouc Protection avant avec volets métalliques Protections contre les accidents aux normes CE |

| | |
|------------|--|
| TSP | MULCHER MEDIUM DUTY WITH DISCHARGE BEHIND THE ROLLER |
| TSP | HECKANBAU MULCHER MIT AUSWURF HINTEN DER WALZE |
| TSP | TRITURADORA DE HIERBA CON DESCARGA DETRÁS DEL RODILLO |
| TSP | BROYEUR AVEC SYSTÈME D'ÉVACUATION À L'ARRIÈRE DU ROULEAU |

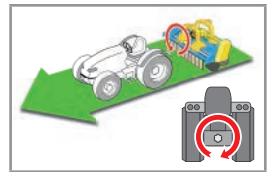


ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it

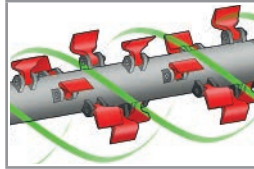
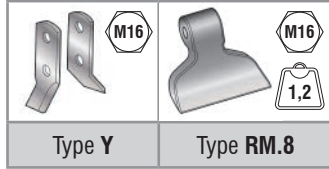
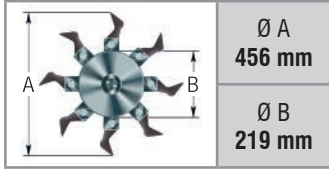
Mod. TSP 1400 / 1600 / 1800 / 2000 / 2200



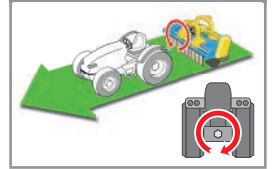
Sistema di taglio elicoidale
Helical cutting system
Spiralrotor
Sistema de corte helicoidal
Système de coupe hélicoïdal



Mod. TSP 2400 / 2600 / 2800 / 3000



Sistema di taglio elicoidale
Helical cutting system
Spiralrotor
Sistema de corte helicoidal
Système de coupe hélicoïdal



| MOD | MOVEMENT MACHINE | | | | | WORKING WIDTH | Standard | | |
|----------|------------------|-----|-----|-----|----|---------------|----------|------------|-----------|
| | mod. | cm | cm | cm | cm | | nr | nr (RM.66) | nr (RM.8) |
| TSP 1400 | 84 | 79 | 54 | 109 | 30 | 140 | 36 | 18 | -- |
| TSP 1600 | 88 | 94 | 48 | 134 | 40 | 160 | 40 | 20 | -- |
| TSP 1800 | 94 | 107 | 54 | 147 | 40 | 180 | 48 | 24 | -- |
| TSP 2000 | 110 | 110 | 70 | 150 | 40 | 200 | 48 | 24 | -- |
| TSP 2200 | 131 | 112 | 91 | 152 | 40 | 220 | 56 | 28 | -- |
| TSP 2400 | 130 | 130 | 90 | 170 | 40 | 240 | 64 | -- | 32 |
| TSP 2600 | 156 | 124 | 116 | 164 | 40 | 260 | 64 | -- | 32 |
| TSP 2800 | 155 | 145 | 115 | 185 | 40 | 280 | 72 | -- | 36 |
| TSP 3000 | 170 | 150 | 130 | 190 | 40 | 300 | 80 | -- | 40 |

| cod. | A richiesta | On request | Auf Anfrage | Opcionales | Sur demande |
|---------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 5130003 | Cardano T-40 | PTO shaft T-40 | Gelenkwelle T-40 | Cardán T-40 | Cardan T-40 |
| 5130005 | Cardano T-50 | PTO shaft T-50 | Gelenkwelle T-50 | Cardán T-50 | Cardan T-50 |
| 5130009 | Cardano T-60 | PTO shaft T-60 | Gelenkwelle T-60 | Cardán T-60 | Cardan T-60 |
| 5130010 | Cardano T-70 | PTO shaft T-70 | Gelenkwelle T-70 | Cardán T-70 | Cardan T-70 |
| 5227910 | Lam. antiusura ant. TSP 1400 | Front anti-wear plate TSP 1400 | Verschleißplatte TSP 1400 | Placa anti desgaste del. TSP 1400 | Plaque avant anti-usure TSP 1400 |
| 5227911 | Lam. antiusura ant. TSP 1600 | Front anti-wear plate TSP 1600 | Verschleißplatte TSP 1600 | Placa anti desgaste del. TSP 1600 | Plaque avant anti-usure TSP 1600 |
| 5227912 | Lam. antiusura ant. TSP 1800 | Front anti-wear plate TSP 1800 | Verschleißplatte TSP 1800 | Placa anti desgaste del. TSP 1800 | Plaque avant anti-usure TSP 1800 |
| 5227913 | Lam. antiusura ant. TSP 2000 | Front anti-wear plate TSP 2000 | Verschleißplatte TSP 2000 | Placa anti desgaste del. TSP 2000 | Plaque avant anti-usure TSP 2000 |
| 5227914 | Lam. antiusura ant. TSP 2200 | Front anti-wear plate TSP 2200 | Verschleißplatte TSP 2200 | Placa anti desgaste del. TSP 2200 | Plaque avant anti-usure TSP 2200 |
| 5227915 | Lam. antiusura ant. TSP 2400 | Front anti-wear plate TSP 2400 | Verschleißplatte TSP 2400 | Placa anti desgaste del. TSP 2400 | Plaque avant anti-usure TSP 2400 |
| 5227916 | Lam. antiusura ant. TSP 2600 | Front anti-wear plate TSP 2600 | Verschleißplatte TSP 2600 | Placa anti desgaste del. TSP 2600 | Plaque avant anti-usure TSP 2600 |
| 5227917 | Lam. antiusura ant. TSP 2800 | Front anti-wear plate TSP 2800 | Verschleißplatte TSP 2800 | Placa anti desgaste del. TSP 2800 | Plaque avant anti-usure TSP 2800 |
| 5227918 | Lam. antiusura ant. TSP 3000 | Front anti-wear plate TSP 3000 | Verschleißplatte TSP 3000 | Placa anti desgaste del. TSP 3000 | Plaque avant anti-usure TSP 3000 |
| 2050010 | Gruppo spost. idr. 30 cm | Hydraulic side shift 30 cm | Hydraulische Verschiebung 30 cm | Kit desplazador hidr. 30 cm | Groupe de dépl. lat. 30 cm |
| 2050011 | Gruppo spost. idr. 40 cm | Hydraulic side shift 40 cm | Hydraulische Verschiebung 40 cm | Kit desplazador hidr. 40 cm | Groupe de dépl. lat. 40 cm |

| cod. | Ricambi | Spare parts | Ersatzteile | Recambios | Pièces de rechange |
|---------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 5354071 | Cinghia SPB-1525 | Cug belt SPB-1525 | Keilriemen SPB-1525 | Correa SPB-1525 | Courroie SPB-1525 |
| 5315446 | Vite M16 per utensile | M16 screw for tool | M16 Schraube für Werkzeug | Tornillo M16 para herramienta | Vis M16 pour outil |
| 5323017 | Dado M16 per utensile | M16 nut for tool | M16 Mutter für Werkzeug | Tuerca M16 para herramienta | Ecrou M16 pour outil |
| 5350121 | Mazza RM.66 | Hammer RM.66 | Hammer RM.66 | Martillo RM.66 | Marteau RM.66 |
| 5350128 | Mazza RM.8 | Hammer RM.8 | Hammer RM.8 | Martillo RM.8 | Marteau RM.8 |
| 5350127 | Coltello "Y" | "Y" blade | "Y" Messer | Cuchilla "Y" | Couteau "Y" |
| 2020025 | Scatola trasm. 1400/1600/1800 | Gear box TSP 1400/1600/1800 | Getriebe TSP 1400/1600/1800 | Caja de engran. 1400/1600/1800 | Boîtier de transm. 1400/1600/1800 |
| 2020015 | Scatola trasm. TSP 2000 | Gear box TSP 2000 | Getriebe TSP 2000 | Caja de engran. TSP 2000 | Boîtier de transm. TSP 2000 |
| 2020088 | Scatola trasm. TSP 2200 | Gear box TSP 2200 | Getriebe TSP 2200 | Caja de engran. TSP 2200 | Boîtier de transm. TSP 2200 |
| 2020036 | Scatola trasm. TSP 2400 | Gear box TSP 2400 | Getriebe TSP 2400 | Caja de engran. TSP 2400 | Boîtier de transm. TSP 2400 |
| 2020045 | Scatola trasm. TSP 2600-2800 | Gear box TSP 2600-2800 | Getriebe TSP 2600-2800 | Caja de engran. TSP 2600-2800 | Boîtier de transm. TSP 2600-2800 |
| 2020043 | Scatola trasm. TSP 3000 | Gear box TSP 3000 | Getriebe TSP 3000 | Caja de engran. TSP 3000 | Boîtier de transm. TSP 3000 |